

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
6 August 2024
Russian
Original: English

**Специальный комитет по разработке
всеобъемлющей международной конвенции
о противодействии использованию
информационно-коммуникационных
технологий в преступных целях
Возобновленная заключительная сессия
Нью-Йорк, 29 июля — 9 августа 2024 года**

**Примечания для толкования по конкретным статьям
проекта конвенции Организации Объединенных Наций
против киберпреступности**

**Укрепление международного сотрудничества в борьбе
с определенными преступлениями, совершаемыми
с использованием информационно-коммуникационных
систем, и в обмене доказательствами в электронной
форме, относящимися к серьезным преступлениям**

Записка Председателя

В приложении к настоящему документу содержатся пояснительные примечания, которые были рассмотрены Специальным комитетом по разработке всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях в процессе переговоров по проекту конвенции ([A/AC.291/L.15](#)). Эти примечания будут воспроизведены в том виде, в котором они будут утверждены Комитетом, в приложении к докладу о работе возобновленной заключительной сессии. Никаких официальных решений Генеральной Ассамблеи по этим примечаниям не ожидается. Примечания будут включены в официальные отчеты о переговорном процессе, которые Секретариат подготовит в соответствии со стандартной практикой.



Приложение

Примечания для толкования к конкретным статьям обновленного проекта текста конвенции

Статья 2

1. В определение термина «поставщик услуг» в подпункте (ii) подпункта (е) статьи 2 включены те организации, которые хранят или иным образом обрабатывают электронные данные от имени пользователей услуг, указанных в подпункте (i). Например, согласно этому определению, к поставщикам услуг относятся как структуры, обеспечивающие хостинг и кэширование, так и структуры, обеспечивающие подключение к сети. При этом лица, которые просто пользуются услугами хостинговой компании для размещения своих сайтов, не подпадают под это определение.
2. Государства-участники не обязаны дословно воспроизводить в своем внутреннем законодательстве те же термины, определения которых даны в статье 2 конвенции, при условии, что их законодательство охватывает эти понятия таким образом, что это соответствует принципам и целям конвенции и обеспечивает эквивалентные рамки для ее осуществления.

Статья 17

3. В рамках конвенции правонарушение считается правонарушением в соответствии со статьей 17 только в том случае, если основным правонарушением является правонарушение, признанное таковым в соответствии со статьями 7–16 конвенции.

Статьи 23 и 35 — относительно термина «расследование»

4. Под «уголовными расследованиями» понимаются ситуации, когда фактические обстоятельства дают разумные основания полагать, что совершено или совершается уголовное правонарушение (включая правонарушение, предусмотренное в статье 19 конвенции), в том числе когда расследование направлено на то, чтобы остановить соответствующее преступление или воспрепятствовать его совершению.

Статья 35

5. Вне рамок конвенции государства-участники могут осуществлять международное сотрудничество друг с другом в соответствии со своими международными обязательствами в любых других формах, допускаемых внутренним законодательством запрашиваемого государства-участника, применимыми договорами о взаимной правовой помощи или эквивалентными договоренностями.